

ПРОИГРЫВАТЕЛЬ
КОМПАКТ-ДИСКОВ
TEAC CD-3000



(РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ)

АЯ 46

Вы приобрели проигрыватель компакт-дисков фирмы "Тик корпорейшн", Япония ("TEAC Corporation", Japan). Модель CD-3000 является проигрывателем компакт-дисков и предназначена для воспроизведения компакт-дисков в домашних аудиосистемах. Это изделие широко известно в кругах истинных ценителей высококлассного звука. Его качество и безопасность подтверждены множеством тестов, проведенных как зарубежными, так и российскими испытательными лабораториями.

Изготовитель в течение 3 лет (срок службы) после выпуска данного изделия обеспечивает наличие комплектующих в целях возможности проведения ремонта и технического обслуживания, по истечении которого эксплуатация и техническое обслуживание продолжается в соответствии с действующими нормативными документами. Изделие остается безопасным для жизни, здоровья человека и окружающей среды в течение всего срока эксплуатации. Гарантийный срок - 1 год.

Информация о Российской сертификации

№ сертификата соответствия	Орган по сертификации	Нормативные документы	Наименование сертифицированной продукции	Срок действия сертификата
РОСС JP.АГ17.В16671	ОС "РОСТЕСТ- Москва"	ГОСТ Р МЭК 60065- 2009, ГОСТ 22505-97, ГОСТ Р 51515-99, ГОСТ Р 51317.3.2-2006 ГОСТ Р 51317.3.2-2008	Проигрыватели компакт-дисков	27.01.2012 – 26.01.2013

Основные технические характеристики

См. в конце инструкции

ВНИМАНИЕ: Если Вы приобрели аудиоаппаратуру надлежащего качества, то, по Российским законам, она не подлежит возврату или обмену на аналогичный товар других размера, формы и т.д.

ТИК Корпорейшн
Центр Мусасино, Здание 2F, Токио 180, Япония

TEAC Corporation
Musashino Center BLDG 2F, Tokyo 180, Japan

TEAC CD-3000

Проигрыватель SACD/CD

Руководство владельца

Страница 2

Предостережение

Опасность удара электрическим током, не открывать

Предостережение: Для уменьшения опасности удара электрическим током, не снимайте крышку (или заднюю панель). Внутри отсутствуют части, обслуживаемые пользователем.

Обращайтесь за обслуживанием к квалифицированному ремонтному персоналу.

Символ молнии со стрелой, внутри равнобедренного треугольника, призван обратить внимание пользователя на присутствие неизолированного «опасного напряжения» внутри корпуса изделия, которое может быть достаточной величины, чтобы представлять опасность удара людей электрическим током. (рисунок)

Восклицательный знак в равнобедренном треугольнике призван обратить внимание пользователя на важные инструкции по эксплуатации и уходу (обслуживанию) в документации, сопровождающей прибор. (рисунок)

DSD является зарегистрированной торговой маркой. Super Audio CD является зарегистрированной торговой маркой.

Microsoft, Windows 7 и Windows Media являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками Microsoft Corporation в США и/или других странах.

Названия других компаний и названия изделий в этом документе являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками их соответствующих владельцев.

Важные наставления по безопасности

- 1) Прочитайте эти инструкции.
- 2) Сохраните эти инструкции.
- 3) Обратите внимание на все предупреждения.
- 4) Следуйте всем инструкциям.
- 5) Не используйте данный прибор вблизи воды.
- 6) Очищайте только сухой тряпкой.
- 7) Не закрывайте никаких вентиляционных отверстий. Устанавливайте в соответствии с инструкциями производителя.
- 8) Не устанавливайте вблизи любых источников тепла, таких как батареи, обогреватели, печи или других устройств (включая усилители), которые производят тепло.
- 9) Не пренебрегайте назначением безопасности поляризованного или заземляющего штеккера. Поляризованный штеккер имеет два ножевых контакта, один из которых шире другого. Заземляющий штеккер имеет два ножевых контакта и третий заземляющий штырь. Широкий контакт или третий штырь предназначены для обеспечения вашей безопасности. Если поставляемый штеккер не подходит к вашей розетке, обратитесь к электрику для замены устаревшей розетки.
- 10) Предохраняйте сетевой шнур от перемещения или пережимания, особенно в штеккерах, арматуре штепсельных розеток и в точке, где он выходит из устройства.
- 11) Используйте только крепления/принадлежности, указанные производителем.
- 12) Используйте только тележку, подставку, штатив, кронштейн или стол, указанный производителем, или проданный вместе с устройством. При использовании тележки,

будьте осторожны при перемещении изделия на тележке, чтобы избежать травмы от опрокидывания. (рисунок)

13) Отсоединяйте прибор от сети во время грозы или когда он не используется длительные периоды времени.

14) Обращайтесь за обслуживанием только к квалифицированному ремонтному персоналу. Обслуживание необходимо, когда устройство было повреждено любым способом, поврежден сетевой шнур или штеккер, была пролита жидкость и предметы упали внутрь устройства; прибор был подвергнут воздействию дождя или влаги, работает не нормально или его уронили.

Страница 3

- Не подвергайте это устройство воздействию капель или брызг.
- Не размещайте никаких предметов, заполненных жидкостями, таких как вазы, на устройстве.
- Не размещайте данное устройство в ограниченном пространстве, таком как книжный шкаф или аналогичном.
- Когда прибор находится в ждущем режиме и его переключатель POWER или STANDBY/ON находится в положении STANDBY, он потребляет номинальную нерабочую мощность от розетки переменного тока.
- Прибор следует размещать достаточно близко к стенной розетке переменного тока, чтобы вы могли легко достать сетевой штеккер в любое время.
- Штеккер используется в качестве устройства отключения, с которым легко обращаться.
- Изделия с конструкцией класса 1 оборудованы сетевым шнуром питания, который имеет заземляющий штеккер. Шнур такого изделия должен быть вставлен в розетку переменного тока, которая имеет защитное заземляющее соединение.
- Если устройство использует батареи (включая батарейный модуль или установленные батареи), их не следует подвергать воздействию солнечного света, огня или излишнего тепла.
- Предостережение для изделий, которые используют заменяемые литиевые батареи: существует опасность взрыва, если батарея заменена на неправильный тип батареи. Заменяйте только на тот же самый или аналогичный тип.
- Соблюдайте предосторожности при использовании ушных или головных телефонов с изделием, поскольку излишнее звуковое давление (громкость) от ушных или головных телефонов могут привести к потере слуха.

Предупреждение: Для предотвращения возгорания или опасности удара электрическим током, не подвергайте данное устройство воздействию дождя или влаги.

Предостережение

- Не снимайте внешние кожухи или корпуса, чтобы оставить незащищенной электронику. Внутри отсутствуют детали, обслуживаемые пользователем.
- Если у вас возникли проблемы с данным изделием, обратитесь на TEAC за направлением на обслуживание. Не используйте данное изделие, пока оно не отремонтировано.
- Использование органов управления или регулировки или выполнение действий, не указанных в данной инструкции, может привести к опасному воздействию излучения.

Для США

Это оборудование было испытано и признано соответствующим ограничениям для цифрового прибора класса B, согласно Части 15 Наставлений Федеральной комиссии по связи. Эти ограничения разработаны для обеспечения разумной защиты против вредных помех в домашних условиях. Это оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию и, если оно не установлено и не используется в соответствии с данными наставлениями, может давать вредные помехи для радиосвязи. Однако

отсутствует гарантия, что эта помеха не появится при конкретной установке. Если это оборудование действительно дает вредную помеху радио- и телевизионному приему, которая может быть выявлена путем включения и выключения данного оборудования, пользователь уполномочен попытаться убрать помеху при помощи одного или более нижеперечисленных мероприятий:

- Переориентировать или переставить оборудование и/или приемную антенну.
- Разнести подальше оборудование и приемник.
- Подсоединить оборудование к питающей розетке, находящейся на другом фидере, к которому не подключен приемник.
- Обратиться к дилеру или опытному специалисту по радио/ТВ за помощью.

Предостережение

Изменения или модификации данного оборудования, которые не разрешены напрямую и не согласованы с корпорацией TEAC, лишат пользователя гарантии.

Для Канады

Заявление о соответствии промышленным стандартам Канады:

Этот цифровой прибор Класса В удовлетворяет Канадскому стандарту ICES-003.

Страница 4

Для Европейских покупателей

Утилизация электрического и электронного оборудования

- a) Все электрические и электронные изделия должны быть утилизированы отдельно от городского мусора через предназначенные сборочные пункты, уполномоченные правительством или местными властями.
- b) Путем правильной утилизации электрического или электронного оборудования, вы поможете сохранить значительные ресурсы и предотвратить любое потенциально негативное воздействие на здоровье людей и окружающую среду.
- c) Неправильная утилизация лома электрического и электронного оборудования может существенно влиять на окружающую среду и здоровье людей из-за присутствия опасных веществ в оборудовании.
- d) Символ WEEE, который отображает перечеркнутый контейнер на колесах, указывает, что электрическое и электронное оборудование должно быть собрано и утилизировано отдельно от бытовых отходов. (рисунок)
- e) Системы возврата и сбора доступны конечным пользователям. Для получения более подробной информацией об утилизации старой электрической и электронной аппаратуры, пожалуйста, обращайтесь в вашу мэрию, службу утилизации отходов или в магазин, где вы приобрели оборудование.

Утилизация батарей и/или аккумуляторов

- a) Все батареи и/или аккумуляторы должны быть утилизированы отдельно от городского мусора через предназначенные сборочные пункты, уполномоченные правительством или местными властями.
- b) Путем правильной утилизации батарей и/или аккумуляторов, вы поможете сохранить значительные ресурсы и предотвратить любое потенциально негативное воздействие на здоровье людей и окружающую среду.
- c) Неправильная утилизация использованных батарей и/или аккумуляторов может существенно влиять на окружающую среду и здоровье людей из-за присутствия опасных веществ в оборудовании.
- d) Перечеркнутый символ мусорного контейнера на колесах WEEE указывает, что батареи и/или аккумуляторы должны быть собраны и утилизированы отдельно от домашних отходов. (рисунок)
- e) Если батарея или аккумулятор содержит более установленного значения свинца, ртути и/или кадмия, определенных в Директиве о батареях (2006/66/EC), тогда символы для этих химических элементов (Pb, Hg и/или Cd) появятся ниже с перечеркнутым символом WEEE.

- f) Системы возврата и сбора доступны конечным пользователям. Для получения более подробной информацией об утилизации использованных батарей и/или аккумуляторов, пожалуйста, обращайтесь в вашу мэрию, службу утилизации отходов или в магазин, где вы приобрели оборудование.

Страница 5

Содержание

Благодарим вас за выбор устройства TEAC. Прочитайте данное руководство внимательно для получения наилучших параметров от этого устройства.

Перед эксплуатацией устройства	5
Диски	6
Описание узлов	8
Основные операции	11
Возможные неисправности	12
Технические характеристики	13

Перед эксплуатацией устройства (1)

Прочтите перед эксплуатацией

- Будьте внимательны во избежание травмы, когда перемещаете устройство, с учетом его веса. Обратитесь за помощью, при необходимости.
- Для защиты мебели, которая легко царапается, вы можете наклеить фетровые площадки, поставляемый в комплекте, на опоры устройства.
- Поскольку прибор может стать теплым во время работы, всегда оставляйте достаточно пространство вокруг него с целью вентиляции. Не следует закрывать вентиляционные отверстия. Убедитесь, что существует не менее 20 см свободного пространства над прибором, и не менее 5 см свободного пространства с каждой стороны прибора. Не кладите ничего на верхнюю крышку прибора.
- Напряжение, питающее прибор, должно совпадать с напряжением, напечатанным на задней панели. Если вы сомневаетесь относительно этого, обратитесь к электрику.
- Тщательно выбирайте место для установки вашего прибора. Избегайте его размещения на прямом солнечном свете или вблизи источника тепла. Также избегайте местоположений, подверженных вибрации и излишней запыленности, теплу, холodu или влажности.
- Не устанавливайте прибор на усилитель или любое другое устройство, которое генерирует тепло.
- Не открывайте крышку корпуса, поскольку это может привести к повреждению цепей или удару электрическим током. Если посторонний предмет все-таки попадет внутрь прибора, обратитесь к нашему дилеру или в обслуживающую компанию.
- При извлечении сетевого штеккера из стенной розетки, всегда тяните непосредственно за штеккер, никогда не тяните за шнур.
- Не пытайтесь очищать прибор при помощи химических растворителей, поскольку это может повредить отделку. Используйте чистую, сухую тряпку.
- Сохраните это руководство в надежном месте для обращения в будущем.
- Если телевизор включен рядом с работающим прибором, на экране могут появиться линии, зависящие от частоты телевизионного вещания. Это не является неисправностью прибора или телевизора. Если вы видите эти линии, разнесите прибор и телевизор друг от друга.

Страница 6

Перед эксплуатацией устройства (2)

Не перемещайте прибор во время воспроизведения

Во время воспроизведения, диск вращается с высокой скоростью. Не поднимайте, не перемещайте прибор во время воспроизведения. Это может повредить диск или узел лазера.

При перемещении этого устройства

При перемещении или упаковке прибора для перемещения, обязательно извлекайте диск. Перемещение этого прибора вместе с загруженным диском может привести к повреждению этого прибора.

Предостережение

Прибор не следует подвергать воздействия капель или брызг, на нем не следует размещать предметы с жидкостью, такие как вазы.

Не размещайте данное устройство в ограниченном пространстве, таком как книжный шкаф или аналогичном.

Обслуживание

Если поверхность прибора загрязнена, протрите при помощи мягкой тряпки или используйте разбавленный нейтральный чистящий раствор. Убедитесь, что любой раствор удален полностью. Не используйте разбавитель или спирт, так как они могут повредить поверхность прибора.

Диски

Этот прибор может воспроизводить следующие диски:

Компакт-диски, которые несут логотип "COMPACT disc DIGITAL AUDIO".
диски диаметром 12 см или 8 см с цифровым звуком в виде линейной ИКМ
Звуковые компакт-диски поделены на дорожки.

Компакт-диски Super Audio, которые несут логотип "Super Audio CD".
Однослойные, двухслойные или гибридные диски диаметром 12 см или 8 см с цифровым звуком в формате DSD
Супер-аудио компакт-диски поделены на дорожки.

Диски CD-R и CD-RW, которые были правильно записаны в формате CD (CD-DA) и финализированы.

Примечание

- В зависимости от качества диска и/или состояния записи, некоторые диски CD-R и CD-RW могут не воспроизводиться.
- Диски с защитой от копирования и другие диски, не удовлетворяющие стандарту CD, могут не воспроизводиться должным образом на этом проигрывателе. Если вы используете такие диски в этом проигрывателе, компания TEAC Corporation не несет ответственность за любые последствия или гарантировать качество воспроизведения. Если вы испытываете трудности с такими нестандартными дисками, вам следует обратиться к производителям диска.
- Всегда кладите диск в лоток для диска маркированной стороной вверх.
- Для извлечения диска из коробки, надавите на центр коробки и поднимите диск, осторожно удерживая его за края. (рисунок)

Страница 7

- Если диск загрязнился, протрите поверхность в радиальном направлении (от отверстия в центре к внешнему краю) при помощи мягкой, сухой тряпки. (рисунок)

- Никогда не применяйте химикаты, такие как аэрозоли для грампластинок, антистатические аэрозоли или жидкости, спирт или разбавитель для очистки дисков. Такие химикаты могут непоправимо повредить пластмассовую поверхность диска.
- Диски следуют убирать в их коробки после использования, чтобы избежать пыли и царапин, которые могут привести к пропускам при воспроизведении лазерным считающим устройством.
- Не подвергайте диски прямому солнечному свету или высокой влажности и температуре длительное время. Длительное воздействие высокой температуры приведет к короблению диска.
- Не воспроизводите покоробленные, деформированные или поврежденные диски. Воспроизведение таких дисков может нанести непоправимый вред механизмам воспроизведения.
- Диски CD-R и CD-RW более чувствительны к воздействиям тепла и ультрафиолетовых лучей, чем обычные компакт-диски. Важно, чтобы они не хранились там, где на них упадет прямой солнечный свет, и вдалеке от источников тепла, таких как батареи или электроприборы, производящие тепло.
- Хотя диски CD-R и CD-RW с возможностью печати, использующие современные технологии печати, в общем случае, могут быть воспроизведены, более старые системы, которые используют клей для крепления бумажных ярлыков к поверхности диска, не рекомендуются.
- Не наклеивайте на диски бумагу или защитные пленки, и не применяйте никаких аэрозолей, создающих защитное покрытие.
- Для записи информации на стороне маркировки диска применяйте мягкий масляный фломастер с фетровым наконечником. Никогда не используйте шариковую ручку или ручку с твердым пером, поскольку это может привести к повреждению записанной стороны диска.
- Никогда не применяйте стабилизатор. Использование покупных стабилизаторов для компакт-дисков вместе с этим прибором может повредить механику и вызвать ее неисправность.
- Не воспроизводите компакт-диски нестандартной формы (восьмиугольные, в форме сердца, визитной карточки и т.п.). Они могут повредить прибор. (рисунок)
- Если вы испытываете затруднения с уходом и обращением с диском CD-R/CD-RW, прочитайте предостережения, напечатанные на коробке диска, или обратитесь непосредственно к производителю диска.

Описание узлов (1)

Передняя панель
(рисунок)

- A. Индикатор POWER
- B. Кнопка POWER
- C. Кнопка выбора входного сигнала
- D. Индикатор SACD
- E. Кнопка SACD
- F. Индикатор повышающей передискретизации
- G. Кнопка выбора повышающей передискретизации
- H. Загрузчик для диска
- I. Окно многофункционального дисплея
- J. Приемник дистанционного управления
- K. Кнопка OPEN/CLOSE (▲)
- L. Кнопка останова (■)
- M. Кнопка воспроизведения/паузы (▶ / II)
- N. Кнопка предыдущей дорожки (◀)
- O. Кнопка следующей дорожки (▶)

Задняя панель
(рисунок)

- a. Выход балансного аналогового сигнала правого канала
- b. Выход однофазного аналогового сигнала левого канала
- c. Выход однофазного аналогового сигнала правого канала
- d. Выход балансного аналогового сигнала левого канала
- e. Коаксиальный выход цифрового сигнала
- f. Коаксиальный вход цифрового сигнала
- g. Вход USB для цифрового сигнала
- h. Вход обновления
- i. Входное гнездо питания переменного тока (с предохранителем)

Страница 10

Описание узлов (2)

Пульт дистанционного управления
(рисунок)

- a. Кнопка выбора повышающей передискретизации (SRC)
- b. Кнопка ускоренного поиска назад (◀)
- c. Кнопка ускоренного поиска вперед (▶)
- d. Кнопка предыдущей дорожки (◀)
- e. Кнопка следующей дорожки (▶)
- f. Цифровые кнопки (0-9)
- g. Кнопка выбора входного сигнала (INPUT)
- h. Кнопка отображения времени (DISP) Вы также можете регулировать яркость отображения знаков на дисплее, удерживая нажатой эту кнопку 2 или 3 секунды.
- i. Кнопка воспроизведения в произвольном порядке
- j. Кнопка повторения воспроизведения
- k. Кнопка воспроизведения/паузы (▶ / II)
- l. Кнопка останова (■)
- m. Кнопка компакт-диска (CD)

Примечания перед использованием пульта ДУ

- Нажмите кнопку CD, чтобы переключиться в режим компакт-диска перед управлением прибором при помощи пульта ДУ.
- Эффективная дальность пульта ДУ не превышает 10 метров и (телесный) угол не превышает 30 градусов.
- Кнопки, которые не перечислены или не упомянуты на рисунке пульта ДУ, не используются для этого прибора. Поэтому при их нажатии ничего не происходит, это нормально.

Установка батарей
(рисунок)

1. Откройте крышку пульта ДУ.
2. Вставьте две батареи AAA. Убедитесь, что батареи вставлены в правильной полярности положительного (+) и отрицательного (-) полюсов.
3. Закройте крышку.

Страница 11

Основные операции (1)

Питание ON (вкл.)/OFF (выкл.)

Подсоедините сетевой шнур и сигнальные кабели к прибору. Нажмите кнопку POWER на передней панели, чтобы включить прибор (кнопка нажата). Индикатор питания на передней панели горит, и теперь прибор находится в нормальном режиме работы.

Чтобы отключить прибор, нажмите кнопку POWER на передней панели. Кнопка установлена в положении отключения (отжата), и индикатор питания и, в итоге, сам прибор выключены. Отсоедините сетевой шнур переменного тока от сетевой розетки, когда устройство не используется длительное время.

Выбор источника звука

Нажмите кнопку POWER на передней панели, чтобы включить прибор, и затем нажмите кнопку выбора входного сигнала (INPUT) на передней панели или кнопку выбора входного сигнала (Δ или ∇) на пульте ДУ, чтобы выбрать входной сигнал. Отображение на дисплее изменяется следующим образом:

SOURCE: CD \longleftrightarrow SOURCE: USB

Переключение SACD/CD

Когда двухслойный диск SACD/CD загружен и опознан прибором, нажмите кнопку SACD на передней панели, чтобы переключить между слоями SACD или CD.

Если в данный момент воспроизводится слой SACD, загорится индикатор SACD на передней панели. Если в данный момент воспроизводится слой CD, индикатор SACD не загорится.

Выбор повышающей передискретизации

Нажмите кнопку выбора повышающей передискретизации (SRC) на передней панели или пульте ДУ. Индикатор повышающей передискретизации на передней панели горит, показывая, что прибор увеличил частоту выборки. Чтобы отменить функцию повышающей передискретизации, нажмите кнопку выбора на передней панели или пульте ДУ. Индикатор повышающей передискретизации на передней панели не горит.

Откройте/закройте лоток для диска

Нажмите кнопку (Δ) на передней панели, чтобы открыть или закрыть лоток для диска.

Воспроизведение/пауза

Когда диск правильно загружен или находится в режиме останова, нажмите кнопку ($\blacktriangleright/\text{II}$) на передней панели или пульте ДУ, чтобы воспроизвести текущий диск.

В режиме воспроизведения, нажмите кнопку ($\blacktriangleright/\text{II}$) на приборе или пульте ДУ, чтобы временно остановить текущий диск. Нажмите кнопку еще раз, чтобы возвратиться к нормальному режиму воспроизведения.

Предыдущая/следующая дорожка

Нажмите кнопку предыдущей дорожки (\blacktriangleleft) на приборе или пульте ДУ два раза, чтобы перейти в началу предыдущей дорожки. Воспроизведение запускается автоматически. Если вы нажимаете кнопку предыдущей дорожки (\blacktriangleleft) только один раз, воспроизведение текущей дорожки запускается с начала.

Нажмите кнопку следующей дорожки (\blacktriangleright) на приборе или пульте ДУ, чтобы перейти к началу следующей дорожки и воспроизвести ее.

Быстрый поиск назад и вперед

В режиме обычного воспроизведения, нажмите кнопку быстрого поиска назад (\blacktriangleleft) на пульте ДУ для ускоренного воспроизведения назад. Отпустите кнопку для возврата к нормальному режиму воспроизведения.

В режиме обычного воспроизведения, нажмите кнопку быстрого поиска вперед (\blacktriangleright) на пульте ДУ для ускоренного воспроизведения. Отпустите кнопку для возврата к нормальному режиму воспроизведения.

Выбор дорожки при помощи цифровых кнопок

Чтобы выбрать дорожку с 1 по 9, нажмайте цифровые кнопки 1-9 непосредственно на пульте ДУ. Чтобы выбрать дорожку 10 или более, нажмайте кнопки 1-9 на пульте ДУ для

первой цифры (десятки) номера дорожки и затем кнопки 1-9 для второй цифры (единицы) в течение двух секунд.

Воспроизведение с повторением

Если вы хотите воспроизвести текущую дорожку с повторением, нажмите кнопку повторения на пульте ДУ один раз. Экран отобразит "T" перед номером дорожки. Если вы хотите воспроизвести с повторением диск целиком, нажмите кнопку повторения () на пульте ДУ еще раз. Экран отобразит "A" перед номером дорожки.

Страница 12

Основные операции (2)

Воспроизведение в произвольном порядке

В режиме останова или воспроизведения, нажмите кнопку воспроизведения в произвольном порядке () на пульте ДУ. Экран отобразит знак "R", показывая, что прибор находится в режиме воспроизведения в произвольном порядке.

Чтобы отменить эту функцию во время воспроизведения в произвольном порядке, нажмите кнопку () или кнопку (■) один раз.

Регулировка яркости дисплея

Нажмите кнопку (DISP) на пульте ДУ, чтобы подстроить яркость знаков на дисплее на основе яркости окружающей обстановки.

Если вы удерживаете нажатой кнопку (DISP) 2 или 3 секунды, яркость дисплея будет циклически переключаться между HIGH (высокая), LOW (низкая) и OFF (выключен). Прибор автоматически устанавливается на высокую яркость при запуске.

Управление посредством USB

1. Нажмите кнопку POWER на передней панели, чтобы включить прибор, и затем нажмите кнопку выбора входного сигнала (INPUT) на передней панели или кнопку выбора входного сигнала (▲ или ▼) на пульте ДУ, чтобы выбрать входной сигнал USB.
2. Подсоедините один конец кабеля USB к прибору и другой конец – к вашему компьютеру. Драйвер проигрывателя CD-3000 автоматически устанавливается на ваш компьютер. Поддерживается операционная система Windows 7.
3. Запустите Windows Media Player на вашем компьютере, чтобы воспроизвести музыку.
4. Нажимайте соответствующие кнопки на передней панели или пульте ДУ, чтобы управлять проигрывателем Windows Media Player на вашем компьютере.

Функция каждой кнопки показана ниже:

- ◀◀ Предыдущая дорожка
- ▶▶ Следующая дорожка
- ▶ / II Воспроизведение/пауза
- Стоп

Возможные неисправности

Если вы сталкиваетесь с любой проблемой, касающейся этого прибора, пожалуйста, уделите время просмотру этого раздела перед обращением в службу ремонта. Если проблема остается, обратитесь к вашему дилеру или в службу технической поддержки пользователей компании TEAC (обозначена на задней крышке).

Отсутствует питание

→ Проверьте подсоединение к розетке переменного тока. Проверьте и убедитесь, что источник питания переменного тока не является коммутируемой розеткой, и если он таковым является, включите его. Убедитесь, что в розетке есть напряжение, подсоединив к ней другой прибор, например, лампу или вентилятор.

Не работает пульт ДУ.

- Для включения, нажмите кнопку POWER на основном блоке.
- Если батареи разряжены, замените батареи.
- В пределах паспортного диапазона 10 метров, направляйте пульт ДУ прямо на переднюю панель прибора.
- Удалите преграды между пультом ДУ и основным устройством.

Отсутствует звук.

- Проверьте подсоединение к усилителю.
- Проверьте работу усилителя.
- В зависимости от диска и т.п. диски CD-R/CD-RW могут не воспроизводиться. Попробуйте с другим диском.
- Вы не сможете воспроизводить не финализированные диски CD-R/RW. Финализируйте такой диск в устройстве для записи компакт-дисков и попробуйте снова.

Отсутствует воспроизведение.

- Загрузите диск маркированной стороной вверх.
- Если диск загрязнен, очистите поверхность диска.
- В зависимости от диска и т.п. диски CD-R/CD-RW могут не воспроизводиться. Попробуйте с другим диском.
- Вы не сможете воспроизводить не финализированные диски CD-R/RW. Финализируйте такой диск в устройстве для записи компакт-дисков и попробуйте снова.

Страница 13

Пропуски звука

- Установите прибор на устойчивом месте во избежание вибрации и ударов.
- Если диск загрязнен, очистите поверхность диска.
- Никогда не используйте поцарапанные, поврежденные или покоробленные диски.

Технические характеристики

Диапазон частот 20 Гц – 20 кГц ($\pm 0,2$ дБ)

Динамический диапазон 98 дБ или более (компакт-диск)

110 дБ или более (SACD)

Отношение сигнал/шум 110 дБ или более

Общие гармонические искажения 0,0012% или менее

Разделение каналов 110 дБ или более

Уровень аналогового выхода

RCA: 2,30 В с.к.з.

XLR: 4,60 В с.к.з.

Цифровой выход

Коаксиальный (0,5 В (размах), 75 Ом)

Цифровой вход

USB (частота выборки 32 – 96 кГц)

коаксиальный (ИКМ, частота выборки 32 – 192 кГц)

Требования к питанию

переменный ток 230 В, 50 Гц

Потребляемая мощность (номинальная) 20 Вт

Габаритные размеры (Ш×В×Г) 435×116×371 мм

Вес 10,3 кг

Температура эксплуатации +5...35°C

Влажность при эксплуатации от 5% до 85% (без конденсации)

Температура при хранении -10...55°C

Принадлежности

Сетевой шнур – 1 шт.

Пульт дистанционного управления – 1 шт.

Батареи AAA – 2 шт.

Гарантийный талон – 1 шт.

Руководство владельца – 1 шт.

- Конструкция и технические характеристики изменяются без уведомления.
- Вес и габаритные размеры являются приблизительными.
- Иллюстрации могут незначительно отличаться от выпускаемых моделей.